L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI 27 JUIN 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 26 juin 1883

Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	73	24
Midi	86	30
3 P. M.	90	32
6 P. M.	86	30

Mardi, 26 juin 1883, 3 p m

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	82	Louisville, Ky	71
Augusta, Ga	87	Memphis, Tenn	77
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	89
Cairo, Ill	72	Montgomery, Ala	87
Chattanooga, Tenn	82	Nashville, Tenn	76
Cincinnati, O	70	New Orleans, La	87
Davenport, Iowa	70	Omaha, Neb	73
Dubuque, Iowa	70	Pittsburgh, Pa	78
Galveston, Texas	83	Savannah, Ga	89
Indianola	—	Shreveport, La	90
Keokuk, Iowa	72	St-Louis, Mo	71
Key West, Fla	—	St-Paul, Minn	73
La Crosse, Wis	73	Vicksburg, Miss	87
Leavenworth, Kan	73	Yankton, D. T	73

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ceux en plus basses).

Augusta	15.64	Nashville, Tenn	7.00
Cairo, Ill	36.03	New Orleans*	9.09
Cincinnati, O	18.10	Omaha, Neb	12.01
Davenport, I	8.01	Pittsburgh, Pa*	8.06
Keokuk, Iowa	11.02	Shreveport, La	18.11
La Crosse, Wis	7.06	St-Louis, Mo	34.09
Leavenworth, K	21.05	St-Paul, Minn	6.05
Louisville, Ky	9.01	Vicksburg, Miss	39.08
Memphis, Tenn	31.01	Yankton	7.7

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 / 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

George Futsch à M le Katie Grans.
Peter Budean à Mlle Rosa Hetten.
Louis Schindler à Mlle Elisabeth Grander.

Naissances.

Mme R. R. Durand, un garçon, 25 mai.
Mme John Poche, une fille, 13 juin.
Mme Paolo Lipari, une fille, 30 mai.
Mme Albert Jonchim, un garçon, 16 juin.
Mme J. S. Rummel, une fille, 15 juin.
Mme B. R. Wilson, un garçon, 2 janv.
Mme Michel Dumas, un garçon, 1er juin.
Mme Eugène Daleche, un garçon, 17 juin.

Décès.

John Lenaghan, 1 jour, No 66 rue Laharpe.
Joseph Wild, 1 mois, No 156 rue Tchoupitoulas.
John J. Quinn, 3 ans, Alger.
Edward Quinn, 9 mois, Alger.
Henry Lee, 40 ans, Alger.
Mme veuve Sophie Wiesner, 70 ans, No 110 rue Constance.
Carmen Roldan, 21 mois, No 236 rue St. Philippe.
Martin Hanlon, 44 ans, No 75 rue Ste-Marie.
Toney Albert, 4 mois, coin Première et Chippewa.
Ophelia Fields, 22 ans, rue Howard entre Jackson et Philip.
Mme Barbara Edelmeier, 59 ans, No 58 rue de Chartres.
Mme Rosina Stelz, 43 ans, No 524 rue Chippewa.
Martin H. Horton, 16 mois, Alber.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

G. Scott, N. O. N. E. R. R.; J. J. Healy, Pensacola, Fla; M Riley, Red Bank, N J; Frank S Burke, Mlle L L Harby, Houston, Texas; J J M McHerron, femme et enfant, Nashville, Tenn; S Levy, New York; G G Leland, ville; J W Atkins, King Point Lne; J M Holt et garçon, Waco, Texas; G G Sims, Anthony Ferry, Miss; Geo H Cole, N O; J R McGuire, Monroe, La; The B Chess, Shreveport, La; W Denny, Moss Point; J Hammond, H Brown, Marshall; Mlle M Zenor, Patersonville; M le C Newton; John J Holley; F M O Fenn, Houston, Texas.

Cour du recorder Ford.—Charles Kean, accusé d'être entré, nuitamment, dans une maison, dans l'intention d'y commettre une félonie, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500.

John Kennedy, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

W. H. Oertel, prévenu de bris de paix et de langage obscène; Mlle. Sessy Capdessenq, d'insultes, de menaces et de langage obscène; Mme George et Paul Azaretto, de voies de fait; C. Cerasse, d'offre, en vente au marché Tremé, de poisson gâté, ont été requis de fournir un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Virginia Pease et Rosa Fitzgerald, convaincues d'ivresse, de tapage et de langage obscène; Philippe Winston, d'ivresse et de bris de paix, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Thomas Blackman, convaincu de voies de fait, a dû donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Wm Miller, prévenu de voies de fait, a fourni un cautionnement de $500 en attendant l'instruction préliminaire.

Karl Herzog, accusé de l'homicide de Patrick Duplessis, qu'il a blessé tandis que Duplessis lui volait des légumes, dans un jardin, a été acquitté.

Cour du recorder Davey.—Jenne Fredericks et Ellen Jones, convaincues de bataille et de bris de paix; Jane Wilson et Marie Keating, d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnées à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Le grand incendie de lundi.—Lorsque le feu a éclaté, lundi soir, à la grande usine d'huile de coton, à Alger, les excursionnistes embarqués à West End, à bord de l'*Héroïne*, et partis depuis une heure et demie, ont vu jaillir les flammes, et s'élever dans les airs une épaisse colonne de fumée. Le sinistre spectacle était parfaitement visible même à Mandeville. Il semblait qu'un immense incendie dévorât la Nile-Orléans, et l'inquiétude était naturellement très vive parmi les passagers du petit steamer.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Louis Philippe Delachaise à Simon Hernsheim, 9 terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Baronne, Carondelet, Aurelia et Foucher....$2,025

Denis Couteand et femme à Michael Young, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Poydras, Dryades, Lafayette et Baronne, ayant 18 pieds de face à la rue Poydras sur 113 pieds de profondeur....$4,455

George H. Andrée à Chas. A. Andrée, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre la rue Floride et le campement St. Jean....$1,200

Mayer Israël à Léon Godchaux, plusieurs terrains et bâtisses compris entre les rues Kentuckey, Industrie, Mathilda, l'Avenue de la Floride et autres rues....$500

Mme veuve Henry Silverstein et als. à Mme veuve George Sahen, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Septième, Huitième, Chippewa et Annonciation, ayant 90 pieds de face à la rue Huitième sur 125 pieds de profondeur....$4320

Charles Lafitte à Mme veuve George Ullmeyer, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Magasin, Camp, Jena et Cadix, ayant 30 pieds de face à la rue Camp sur 120 pieds de profondeur....$200

Mme Carlos Dias Silvera et als. à Gustave A. Breaux, trois terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Prytanée, Coliseum, Sixième et Septième, ayant chacun 31 pieds de face à la rue Prytanée sur 120 pieds de profondeur....$10,000

Philip Kassel à George Brenett, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Delord, Dryades, Julie et Baronne, ayant 25 pieds de face à la rue Delord sur 22 pieds de profondeur....$1500

Chrétien V. Reschel et als. à M. Meneke, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Commune, Gravier, Magasin et Tchoupitoulas, ayant 21 pieds de face à la rue Commune sur 62 pieds de profondeur....$5,250

Mme H. H. Judson à Simon Hernsheim, quatre terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Carondelet, Baronne, Foucher et Amelia....$1,350

Richard Milliken à Pierre H. Armand, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Baronne, Poydras, Dryades et Lafayette, ayant 23 pieds de face à la rue Poydras sur 127 pieds de profondeur....$2,500

Régates.—Les régates du Southern Yacht Club pour la coupe annuelle n'ont pas été aussi intéressantes qu'on s'y attendait; un seul bateau, celui de M. A. E. Brewster—le Silence—s'était fait inscrire.

Il est parti à 2 heures 21 secondes. Après avoir parcouru les premiers cinq milles, il se disposait à continuer, lorsqu'un fort coup de vent s'est élevé, et il a chaviré entre le premier et le second piquets, ce qui a occasionné le renvoi de la régate à l'année prochaine.

Vers les trois heures et demie, les propriétaires des bateaux "Anita" et "May" ne voulant pas désappointer les personnes qui étaient venues pour assister aux régates, ont organisé une course particulière de cinq milles seulement. ... a été gagnée par le "May."

Il y a eu bal.

Concerts de la place Jackson.—Après-demain, vendredi, cinquième concert-promenade sur la place Jackson. Comme la dernière fois, grand éclairage électrique, orchestre complet, rafraîchissements de première qualité. Prix d'entrée, 10 sous pour les grandes personnes, 5 sous pour les enfants au-dessus de 10 ans. Comme toujours, il y aura foule.

Le bureau des directeurs de l'Exposition de coton de 1884 s'est réuni, hier soir, à huis clos, au No 74 de la rue Baronne, sous la présidence du colonel Ed. Richardson.

A l'ouverture de la séance, les reporters ont été exclus. Ils ont su après qu'on avait ouvert les soumissions cachetées pour les offres de l'exposition.

Le colonel D. B. Penn qui représente le syndicat a offert $275,000 pour le privilège d'exploiter l'exposition, de se charger des souscriptions, etc., etc. Sa proposition a été repoussée.

Un comité a été nommé pour choisir un endroit convenable où l'exposition aura lieu.

Il a été décidé que le bureau des directeurs exploitera l'exposition et qu'on ne louera pas le privilège.

Mystic Club.—Ce club a donné, hier soir, au parc Looper, une fort jolie soirée, à laquelle assistait une assemblée, peu nombreuse, mais fort joyeuse.

Le club a été formé le 13 septembre 1882. Voici la liste des officiers:
George Pfister, président.
E. L. Maier, vice-président.
W. T. Jones, secrétaire aux finances.
C. F. C. Grunebaith, secrétaire aux archives.
E. Bothé, trésorier.

LA MORT D'HENRI C. CLARK, C., AGÉ DE HUIT ANS, ÉCRASÉ LE 15 DU COURANT, PAR UN DES "CARS" DE LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DRYADES ET REMPARTS, DANS LA RUE BARONNE, PRÈS SIXIÈME.

L'ENQUÊTE D'HIER SOIR.

TÉMOIGNAGES.—VERDICT.

Le Dr Archinard, sous-coroner, a terminé, hier soir, l'enquête des faits qui se rattachent à la mort d'Henri C. Clark.

Voici les dépositions entendues:

RICHARD D. SCREVEN—Je demeure au No 384 1/2 de la rue Constance.

Le vendredi, 5 courant, j'étais assis en face de la maison No 699 de la rue Baronne, près Sixième. J'y ai vu trois enfants de couleur, deux petits garçons et une petite fille qui jouaient sur la voie de fer; un des petits garçons avait un morceau de terre entre les mains. La petite fille et un des petits garçons se poursuivaient. Ils jouaient ensemble. En ce moment un "car" a passé.

La petite fille a traversé la rue, suivie du petit garçon; ayant pris peur, elle s'est arrêtée, et le petit garçon s'est heurté contre elle; il est tombé sur la voie et les roues lui ont passé sur le cou. Le driver a arrêté le véhicule au premier cri poussé par la petite fille. C'est le car No 46 de la ligne de la rue des Remparts et Dryades qui a écrasé l'enfant. J'ai couru pour relever le petit malheureux mais il était déjà mort. J'étais à une distance de soixante à quatrevingt pieds de l'endroit où l'accident a eu lieu.

LEO JUMONVILLE—Je demeure au No 695 de la rue Baronne, près Sixième.

Le jour de l'accident je lisais dans une des chambres qui donnent sur la rue, quand mon père, qui était à la fenêtre, nous a appelés,—ma mère et moi,—pour nous faire assister à un accident. Qu'est-ce? lui a demandé ma mère. C'est un petit garçon qui est tombé sur la voie, a-t-il répondu.

J'ai couru à la fenêtre, j'y ai vu les roues du car passer sur l'enfant. J'ai couru, dans la rue, au secours du petit garçon. J'ai vu le driver essayer d'arrêter le car. Après l'accident, le driver est descendu du véhicule et s'est rendu à la station de police où il s'est constitué prisonnier.

F. W. AMES—Je demeure au No 690 de la rue Baronne.

Il y a eu, vendredi dernier, huit jours, je regardais dans la rue par les jalousies lorsque le car No 46 a passé; immédiatement après, j'ai entendu deux secousses du car comme s'il rencontrait un obstacle. J'ai vu une petite fille qui courait autour du véhicule, faisant beaucoup de bruit et criant que son frère avait été tué. J'ai ouvert ma porte et couru à l'enfant; il était mort. Au moment de l'accident, le driver était debout, mais quand il a passé devant chez moi il était assis.

WM MATHEWS, C.—Je demeure à l'encoignure Sixième et St-Denis.

Le soir de l'accident, j'étais au coin des rues Baronne et Sixième. Les enfants jouaient dans la rue. Le petit garçon qui a été écrasé a voulu passer la voie; le mulet l'a heurté, il est tombé et les roues lui ont passé sur le cou. Le driver était assis, lors de l'accident.

F. WEBER, JR—Je demeure au No 305 de la rue Washington.

Dans la soirée du 15 juin je passais dans la rue Baronne. J'étais à quelques pas de la rue Sixième, quand j'ai rencontré deux petits garçons, dont l'un avait un morceau de terre entre les mains. Quand j'ai entendu la cloche attachée au cou du mulet, je me suis jeté à gauche du car, en face d'un terrain vide.

Les enfants n'étaient pas sur la voie; une petite fille s'est approchée d'eux et s'est écriée: "Arrêtez-les!" En me retournant, j'ai vu la petite fille en train d'enlever le morceau de terre des mains du petit garçon; celui-ci est tombé et les roues lui ont passé dessus. Le mulet allait très lentement. Le driver n'était pas assis.

Le jury a déclaré que la mort a été causée par des blessures faites par le "car" No 46 (de la ligne des rues Dryades et Remparts), qui lui a passé sur le cou, la poitrine et la tête; que le véhicule était conduit par Wm. Gill, actuellement en prison.

Paragraphes — On a continué, hier, à prendre à la section B (juge Houston), de la cour civile de district, les dépositions dans le procès de Victor Eiol, que l'on veut faire déclarer atteint d'aliénation mentale. Le condamné a été mis sur le siège des témoins, mais il a refusé de répondre aux questions qu'on lui a posées. Il est resté tout le temps la tête baissée et ne semblant porter aucun intérêt à ce qui se passait autour de lui. On entendra d'autres témoins aujourd'hui.

—Le cheval attelé au "car" No 5 du chemin de fer de la rue Jackson a brisé ses harnais à l'encoignure des rues Magasin et Jackson et s'est échappé. On n'a pas pu le rattraper.

—Raphaël Cassessus, qui est atteint d'aliénation mentale, a tenté de se suicider en se jetant dans le fleuve de "l'Ocean Dry Dock," Alger; il en a été retiré par MM. Chas. Buhler et John Donnelly. Cassessus est second du steamer mexicain "Phœnix."

—Des voleurs se sont introduits dans la résidence de Mme Brashee, au coin des rues Septième et St-Patrick; ils ont emporté $13 en argent et un médaillon valant cinq piastres.

—Un nommé McKenna, employé chez M. F. N. Volckman, épicier du coin des rues St-Philippe et Decatur, est tombé, du balcon de l'établissement, sur le trottoir; il a reçu de légères contusions. On l'a transporté à l'hôpital.

— La compagnie de pompes à vapeur, si populaire et connue sous le nom de St. Bernard No. 1, vient de choisir ses officiers pour l'année 1883-84. Voici le résultat de l'élection;

Président, l'honorable J. N. Augustin;
Vice présidents, E. E. Nunez, F. D. Seghers;
Secrétaire, A. Darcantel;
Trésorier, John Dolhonde;
Foreman, Henry Hoffmann;
Premier sous-foreman, Henry Fleischer;
Second sous foreman, Joseph Dress;
Ingénieur, John Taaffe;
Steward, Léon Dastugues.

Le digne président de la grande et belle organisation qu'il a su si bien diriger—notre jeune sénateur, l'honorable J. N. Augustin—a eu l'honneur de la réélection pour la huitième fois.

—Thomas Gleason, âgé de soixante ans, qui est employé sur le steamer "Kate Carroll," amarré au pied de la rue Washington, a été blessé par un morceau de fer qui lui est tombé sur le côté gauche. Après qu'il eût reçu les soins du Dr Henry, on l'a transporté chez lui, au coin des rues Français et Dauphine.

—A la cour civile de district, la succession de Frederick H. Knapp est ouverte. Geo. Les Chittenden a été émancipé.

— C. C. Nolan et Frank Murphy se sont battus, hier soir, à sept heures et demie, au coin des rues Douane et Dauphine. Dans la mêlée Nolan a tiré une arme de sa poche et l'a déchargée sur Murphy; celui-ci s'est enfui sans avoir été atteint. Nolan a été arrêté.

—Lena Brenk est tombée chez Mme Young, No 226 de la rue Poydras; elle s'est cassé la jambe. On l'a transportée à l'hôpital.

—Nellie O'Keefe, accusée d'avoir commis un vol chez Mme E. Norman, à l'encoignure des rues Euterpe et Baronne, a été arrêtée, hier; une partie des objets a été trouvée chez elle, au coin des rues ...

L'affaire Gaines—Convocation du maire.—Le maire Behan a envoyé la circulaire suivante à bon nombre de citoyens; c'est une convocation à se réunir, ce soir même à l'Hôtel de Ville: par suite de la demande extraordinaire faite par la cour fédérale suivant laquelle l'administration urbaine devrait lever, immédiatement une taxe directe de plus de $2,000,000 sur les contribuables et pour arriver à s'entendre sur les mesures à prendre en pareille circonstance, vous êtes respectueusement invité à assister à une conférence qui aura lieu, ce soir, à 7 h. 30, à l'Hôtel de Ville, pour discuter cette grave question.

Inspection des marchés par le grand jury. — Hier, MM. E. H. Levy, président, Trémoulet et Helm, membres du grand jury, ont fait une visite aux marchés Tremé, St-Bernard et Delamore—ce dernier situé au fond du troisième district. Les commissaires étaient à leur poste, faisant le guet. Ils avaient, du reste, reçu, à ce sujet, des instructions sévères de M. Mealy, l'administrateur de police.

Ils ont, tour-à-tour, soumis les trois marchés à une inspection rigoureuse, et ont pu constater que tout y était dans un état de propreté irréprochable. Les viandes et autres denrées, légumes, fruits, poissons, tout y était frais et sain. Les viandes n'étaient peut-être pas de premier choix, mais en aussi bonne condition qu'on pouvait le désirer. Une seule exception à la règle: Un boucher du marché St. Bernard, M. Balbazin avait en vente des viandes d'une qualité tout à fait inférieure, que l'on n'eût pas dû mettre en étalage et offrir aux chalands. Etonnés de cette infraction, ces messieurs se rendirent immédiatement chez le surintendant des abattoirs. Après inspection des livres de la compagnie, il fut constaté que le boucher du marché St. Bernard n'avait tué aucun animal dans l'établissement depuis quinze jours. Certains d'entr'eux, paraît-il se permettent quelquefois d'abattre dans des endroits retirés, sans visite, sans autorisation, en contrebande, des viandes qui seraient refusées par l'inspecteur.

Conseil Municipal.—Nos édiles ont eu une lourde besogne hier; leur séance ouverte un peu après l'heure réglementaire, s'est prolongée fort avant dans la soirée, et n'a pas été dénuée d'un certain piquant.

Le maire en appelant ses collègues à l'ordre, leur a soumis les diverses communications à lui adressées durant les derniers huit jours; elles sont:

L'exposé hebdomadaire de la situation financière de la ville à la date du 25 de ce mois.

Le rapport mensuel du Commissaire de Police et des Bâtiments publics, Dans ce document, trop long pour trouver place ici, le Commissaire signale à l'attention des membres du Conseil l'insuffisance de la somme allouée mensuellement à son Département, ainsi que le démontrent les chiffres suivants: Pendant les cinq mois expirant le 31 mai dernier, les dépenses du Département se sont élevées à $34,140 07 pour matériaux et fournitures de tous genres, somme excédant de $2,298 58 l'allocation faite au Département.

Les dépenses du dernier mois, chiffrant $8854 32, se décomposent ainsi:

Frais de bureau	$241 35
Geôle de police	1246 11
Maison de refuge des garçons	924 41
Télégraphe d'alarme d'incendie	1762 37
Prison de paroisse	834 67
Marchés publics	1348 35
Transport des malades, des indigents et des morts	318 47
Maisons de Cour	393 35
Places publiques	40 50
Egouts	140 00
Bâtiments publics	352 95
Transport des prisonniers	128 25
Asile des vieillards et des infirmes	522 09
Portiers	340 00
Réparation des maisons de pompes	182 78
Cimetières	64 50
Total	$8854 32

Les revenus du Département, relativement infimes, se sont élevés à $66.00 et sont provenus des Cimetières et des Egouts.

Le Comité des Ponts et Chaussées a annoncé avoir examiné l'ordonnance et les spécifications relatives au pavage de l'Avenue St. Charles, à lui référé à la séance précédente du Conseil, et a demandé le privilège, pour plus ample considération, de différer à huitaine la présentation de son rapport.

Un communiqué sous les signatures de 39 résidents de la rue Baronne, demandant le pavage en asphalte de cette partie de la rue comprise entre les rues Canal et St-Joseph.

Une communication du Maire, luimême, informant le Conseil de la nomination de M. W. J. Grady membre du Comité des Améliorations.

Le Comité de Salubrité publique a favorisé l'ordonnance qui a trait à la vaccination obligatoire; mais, par un vote presqu'unanime l'assemblée l'a repoussée.

Un vote semblable a disposé de la même façon, provisoirement du moins, de l'ordonnance pourvoyant à l'adjonction d'un employé spécial à l'avocat de la ville pour la perception des taxes et licences arriérées.

Avant la mise aux voix de l'ordonnance il a été longuement discouru de part et d'autre. Au cours des débats, il a été fort à craindre que des révélations compromettantes et des violences de langage ne donnassent suite à un fâcheux incident.

M. Lagan, s'insurgeant contre des propos qu'on lui prêtait, a manifesté le désir d'exprimer sa pensée sur la conversation incovenable de certain de ses collègues.

Le Maire, pressentant le danger d'une séance tumultueuse, a réduit M. Lagan au silence en lui disant que personne ne l'avait attaqué, et que son indignation n'était nullement motivée.

Plusieurs autres comités permanents ont présenté des rapports que ne distingait pas un intérêt précisément palpitant.

Entr'autres nouvelles pétitions portées devant le Conseil, est celle que nous donnons ci-après et sur laquelle le comité de finances sera appelé à se prononcer avant le Conseil:

"Aux honorables Maire et membres du Conseil de la ville de la Nile-Orléans.

Les soussignés allèguent que le chemin bordant le lac et reliant le Fort Espagnol à Milnebourg, est en mauvais état, et que les trois ponts qui s'y trouvent ont grand besoin de réparations. Comme il n'est pas d'autre chemin que celui-ci pour se rendre de la ville à Milnebourg—le chemin de fer excepté—nos intérêts nécessairement en souffrent.

Payant de forts impôts et désireux de voir le rétablissement des communications entre la ville et notre localité par ce chemin, nous sollicitons respectueusement l'autorisation de réparer les dits chemin et ponts, à la condition que la somme par nous payée soit placée à notre crédit pour l'acquittement de nos taxes et licenses jusqu'à remboursement parfait; un compte détaillé des dépenses devant être fourni par nous, sous serment, à la ville,

"Nous croyons juste cette proposition. Nous payons des licences pour l'exploitation de notre industrie à Milnebourg, industrie dont la prospérité dépend du grand nombre des visiteurs de la ville; et cependant la ville empêche presque l'exercice de cette industrie en rendant Milnebourg inaccessible aux promeneurs.

"La saison d'été commence, et il serait juste d'ouvrir au public toutes les avenues, toutes les voies conduisant aux bords du lac.

J. TRISCONI,
MIGUEL BRISOLARA."

Tournoi de billard.—Le tournoi inauguré la semaine dernière et auquel prennent part six de nos meilleurs joueurs, se poursuit activement. De trente parties, vingt-quatre ont déjà été jouées; et, comme c'est toujours le cas, les dernières seront suivies avec plus d'intérêt que ne l'ont été les premières. Les joueurs sont MM. Abrams, Maggioli, Coste, Miller, Conway et Quaid. MM. Miller et Conway ont joué leur dernière partie hier soir; M. Conway a battu son adversaire de 28 points; il a exécuté très brillamment plusieurs carambolages dont la difficulté n'a pas échappé à l'appréciation de l'assistance.

MM. Abrams, Maggioli, Coste et Quaid ont encore à se mesurer ensemble. Les deux premiers n'ont pas perdu de partie et ont trois victoires à leur crédit. On les dit de force égale, ce qui ne contribue pas peu à accroître l'intérêt de la première partie entre eux et la dernière du tournoi, fixée à vendredi soir. Jusqu'ici M. Abrams a fait la plus forte série de points, 30; M. Coste vient en second; sa plus forte série a été de 22 points. Il se jouera une partie tous les soirs jusqu'à vendredi. L'avenir ménage donc plusieurs heures d'enchantement aux admirateurs de ce genre de *sport*.

Les rôles d'appraisements des propriétés mobilières de San Francisco sont terminés; la somme s'élève à $57,914,865, soit $7,827,870 de plus que l'an dernier. Parmi les plus forts assessments, on remarque ceux de Mme Marie F. S. Hopkins, $661,590; Cb. Crocker, $549,325; Levi Stanford, $547,615.

Pendant l'année 1882, il a été importé de l'étranger aux Etats-Unis 12,000,000 d'œufs au prix moyen de 15 cents la douzaine. Le *Times*, de New York, relève ce fait; il demande que le gouvernement protège l'éleveur de volaille américain, il en appelle au comité des voies et moyens; il croit que si M. Randall est réélu, il s'occupera sérieusement de cette affaire.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Démission probable de Martin Feuillée.

Paris, 26—On rapporte que Martin Feuillée, ministre de la justice, donnera probablement sa démission, et que son portefeuille sera offert à Devès.

Départ d'un navire de guerre pour le Tonkin.

Paris, 26 juin—Le navire de guerre français "Saone," partira pour le Tonkin le 7 juillet. Les navires de guerre Finistère et Naiade seront alors prêts pour le service.

Affaires au Tonkin.

Paris, 26 juin.—Le gouvernement a décidé de ne plus expédier de troupes au Tonkin, pour le moment.

Journal suspendu.

Madrid, 26 juin.—L'organe Carliste "Cabecilla," a été condamné à une suspension de 40 semaines pour avoir publié un libelle contre la reine.

Explosion dans une houillère.

Londres, 26—Une dépêche de Cardiff, rapporte qu'une explosion a eu lieu dans une houillère, près de cette ville. Deux personnes ont été tuées et douze autres blessées.

Massacre par les Anglais.

Londres, 26—Des avis reçus de Sierra Leone, rapportent que les opérations récentes des Anglais contre le chef Gbpowe ont été suivies de grandes atrocités.

Les alliés indigènes ont été massacrés et mutilés, tous les autres faits prisonniers. Ces alliés ont perdu 100 hommes, pendant l'attaque sur le fort principal, qui a été pris. Il y a eu quatre-vingttrois hommes, sur quatre-vingt-dix de tués par une seule bombe.

Incendie sur l'île Gutadjewski.

Londres, 26 juin—Une dépêche reçue au Times de St Pétersbourg rapporte que plusieurs personnes ont été tuées pendant les progrès de l'incendie hier, dans les entrepôts sur l'île Gutadjewski.

Les pêcheries américaines.

Londres, 26—A la conférence des pêcheries hier soir, Lowell, ministre des Etats-Unis a présidé. Le prof. Goode, de la commission américaine, a lu un document sur les pêcheries américaines, à la conclusion duquel le marquis d'Exeter a demandé un vote de remerciements au professeur.

M. Lowell a dit qu'il croyait, sans vanité nationale, que le don généreux accordé par le Congrès des Etats-Unis avait beaucoup contribué à encourager l'exhibition des pêcheries. Le caractère scientifique et pratique du département américain était reconnu. Les pêcheries américaines sont une mine d'or inépuisable pour les marins, qui sont plutôt protégés par le peuple, que par la loi.

Carey, le dénonciateur.

Londres, 26 juin—A la Chambre des Communes, cette après-midi, M. Porter, avocat pour l'Irlande, a rapporté que James Carey (dénonciateur) n'avait pas encore été gracié, mais l'affaire était en ce moment, prise en considération par le gouvernement. Si Carey venait à être gracié, a-t-il dit, la clémence exécutive serait certainement accompagnée de certaines conditions.

Les droits des femmes.

Londres, 26—M. Jacob Bright présidait hier soir un meeting en faveur des droits des femmes, qui s'est tenu à Londres. On y a entendu des discours de Susan B. Anthony et Elizabeth Cady Stanton.

Ouragan.

Londres, 26 juin—Un violent ouragan s'est fait sentir en Angleterre hier, accompagné de forts coups de tonnerre. On rapporte que quatre soldats ont été frappés par la foudre à Chatham.

Disette de riz.

Londres, 26 juin—On a des craintes sérieuses d'une disette de riz à Soera Boya, Rembour et Java. La maladie a détruit 200,000 acres.

Parnell.

Londres, 26 juin—M. Parnell, dans son discours à Monaghan, a soutenu que le but de son parti, était d'améliorer l'acte des terres, afin que la majorité des locataires puisse avoir une réduction de 50 pour cent dans leurs loyers.

Mort du Génl. Sir Edward Sabine.

Londres, 26—Le général Sir Edward Sabine, président de la Société Royale, est mort. Il était né en 1788.

Peste à Damiette.

Londres, 26 juin—Les médecins à Damiette refusent de donner aux conseils étrangers, le nombre de décès qui ont eu lieu en cette ville. Les steamers d'Alexandrie étaient encombrés de personnes, mardi, qui cherchaient un refuge hors de Damiette.

Le prince Bismarck.

Berlin, 26—Le prince Bismarck est beaucoup mieux, et part pour Kissengen dans une semaine.

Von Bennigsen, qui a récemment résigné son siège au Reichstag, a écrit une lettre au comité libéral, stipulant qu'il avait résigné à cause des haines de parti. Il croit que les dissensions parmi les libéraux, ne tendent qu'à créer de la confusion.

Banque d'Allemagne.

Berlin, 26—L'exposé de la Banque Impériale d'Allemagne montre une baisse dans les espèces de 5,500,000 marcs.

Le choléra à Damiette.

Damiette, 26—Sur 42 décès survenus hier on sait positivement que 28 ont été causés par le choléra. On suppose qu'il faut attribuer les 14 autres à la même cause.

Résultat de l'acte du ministre des Etats-Unis.

Constantinople, 26 juin—En conséquence du protêt énergique du général Wallace, ministre des Etats-Unis, relativement aux deux missionnaires américains, qui ont été presque tués par les Kurdes, près de Bitlis, le gouverneur d'Erzeroum a reçu l'ordre d'avoir à supprimer le brigandage à tout prix.

Chapelle Tell.

Genève, 26—La Chapelle Tell, sur le lac Lucerne, qui a été récemment restaurée par des artistes suisses, vient d'être livrée au gouvernement du canton d'Uri.

Meeting de Cabinet.

Washington, 26 juin—Une séance régulière du Cabinet a eu lieu aujourd'hui. Tous les membres étaient présents à l'exception des secrétaires Frelinghuysen et Teller, qui sont absents de la ville.

La question principale appelée à la considération du Cabinet a été celle relativement à l'expédition pour ce pays, par les autorités anglaises, de mendiants émigrants venant d'Irlande. Il a été décidé que le collecteur du port de New York devra coopérer avec les commissaires de l'immigration, afin d'empêcher le débarquement de tous les émigrants, qui seront reconnus comme mendiants, conformément à la loi.

Dans le cas que ces émigrants aient déjà débarqués, (tel est le fait, dit-on, avec ceux qui ont été expédiés sur le Furnessia), le collecteur prendra les mesures nécessaires, afin de rembarquer les dits émigrants mendiants pour le port, d'où ils se sont partis.

Le ministre Péruvien.

Washington, 26 juin—Señor Elmore, ministre péruvien, ici, a dit dans une entrevue, hier soir, qu'il avait des informations, confirmant les dépêches de la Presse, disant que le traité entre le Chili et le Pérou n'avait pas encore été signé.

On lui a demandé quel était le motif du Chili en essayant d'installer Iglesias comme Président. Le ministre péruvien répondit, que le gouvernement du Chili ne voulait pas faire la paix, ni ne la désirait. Il cherchait seulement un prétexte pour continuer à occuper le Pérou; c'est-à-dire qu'en mettant en avant Iglesias, ils veulent créer l'anarchie au Pérou, afin d'exciter la guerre civile entre les péruviens, et de cette manière l'occupation du territoire péruvien par les forces chiliennes serait justifiée.

Le Chili cherche même à conclure des arrangements avec le Brésil et la République Argentine, afin d'éviter tous troubles avec ces deux gouvernements, à cause de ses conquêtes de guerre. Le secrétaire Frelinghuysen, il y a quelque temps, m'a soumis des propositions de paix entre les deux sections, qui seraient acceptables au Pérou; mais, naturellement, le Chili, qui avait reconnu Calderon, a jusqu'ici refusé d'accéder aux désirs des Etats-Unis dans cette affaire.

WASHINGTON.

Département de la Trésorerie.

Washington, 26 juin—La réserve de la Trésorerie qui n'a fait qu'aller en augmentant avec stabilité, depuis plusieurs jours s'élève à $142 411,930 On rapporte que le déboursement à faire ce mois et pour le paiement des pensions n'excèdera pas $1,125,000. L'intérêt sur les 4 pour cent dû le 1er juillet prochain s'élève à $7,350,000,

L'Archevêque Wood.

Philadelphie, 26 juin—Ce matin en présence des dignitaires de l'église catholique américaine et d'un grand concours du monde, les derniers honneurs ont été payés à l'archevêque Wood, avec toutes les cérémonies sacrées, appartenant à son haut rang; puis les dépouilles mortelles, ont été déposée dans la crypte de la cathédrale.

Inondation.

St-Louis, 26—D'après des avis reçus provenant de bonne source, le fleuve baisse lentement à East St-Louis sur la rive du Chicago and Alton R. R.; la baisse est peu de chose, mais suffit pour donner de l'espoir que tous danger est rieux est à peu près passé, et que les eaux s'écouleront peu à peu à East St-Louis. Néanmoins de grands désastres ont été occasionnés par le fléau.

Les récoltes sur une grande étendue de terrain ont été détruites, et des familles de fermiers qui possédaient ou qui avaient loué ces terres sont disséminées, le long de la rive et sur des hauteurs, cherchant un abri partout où elles peuvent le trouver. Beaucoup d'entr'elles sont dans une condition précaire, et dépendent entièrement sur la générosité et la charité d'autrui.

Les pertes par la destruction des récoltes et d'autres propriétés ne peuvent être évaluées maintenant, car il n'y a encore aucune donnée assez exacte, sur laquelle on puisse baser un calcul. On croit cependant que dans un seul endroit il y a eu pour plus de $200,000 de pertes.

Inondations dans le Missouri.

St. Louis, 26—Des nouvelles de Chester, comté Randolph, Illinois, disent que la levée St-Mary, en face de ce point (Missouri), s'est rompue pendant la nuit de dimanche; et tous les terrains de St-Mary, une région importante qui cultive le blé, sont à peu près inondés. On affirme que là seulement l'eau recouvre 20,000 acres de blé.

De Chester à Grand Tower, dans la direction sud et sur la rive de l'Illinois, c'est-à-dire sur une distance de 25 milles, avec une moyenne de 10 milles de large et une superficie de 250 milles, l'inondation est à peu près générale, les récoltes sont détruites et les pertes très considérables. Au nord de Chester presque tout le sol jusqu'à St-Louis est inondé, dit-on, sauf de-ci de-là quelque coteau qui émerge des eaux.

Les nouvelles qui nous arrivent de cette région, ont plutôt un caractère général que particulier; mais on peut avancer que si toutes ces terres basses sont submergées, ainsi qu'on le prétend, des milliers de familles vivent dans des maisons envahies par l'eau ou en ont fui pour chercher un lieu de refuge sur les hauteurs. Les pertes causées aux récoltes et aux fermes en général sont presqu'incalculables.

La région basse dite "American Bottom" court d'Alton à Cairo, c'est-à-dire sur une ligne de plus de 200 milles et dont la plus grande partie est très peuplée. Toute cette vaste zone est exposée aux inondations, il est donc facile de comprendre que les pertes subies, la souffrance et la misère doivent être immenses par cette population.

La ville de St-Mary, sur la rive du Missouri, est partiellement noyée; et sur la rive de l'Illinois, les habitants sont obligés d'abandonner Kaskaskia. Déjà ils ont envoyé chercher à Chester un steamboat pour les recevoir.

Dimanche soir une rupture s'est produite à une levée à trois milles au-dessus du cap Girardeau (Missouri), à environ 50 milles en amont de Cairo; et une aire à Prince's Landing vingt-cinq milles plus bas.

Ces brèches donnent passage à un fort volume d'eau.

D'autres localités des deux rives du fleuve, en aval de ce point, et surtout sur la rive de l'Illinois, sont à peu près dans la même situation que les autres points nommés plus haut; et on peut avouer que presque toutes les terres basses entre notre ville et Cairo sont plus ou moins recouvertes par les eaux.

Noyés.

St-Jean de Terre-Neuve, 26—Un terrible accident est arrivé à Trespassey, hier soir. Un grand bateau de pêche a coulé bas et sur les sept hommes que le montaient six se sont noyés. On suppose que le bateau était trop chargé.

Statue de Lafayette.

Burlington, Vt., 26—Les cérémonies pour la pose de la pierre fondamentale du nouvel édifice de l'Université de Vermont, et du dévoilement de la statue de Lafayette, ont eu lieu aujourd'hui devant 10,000 personnes, y compris le gouverneur, les dignitaires de l'Etat et tous les ex-gouverneurs survivants. Le juge, Jamison, de Chicago, a prononcé un discours à l'occasion de la cérémonie.

Opinion de Wilcox au sujet des renégats Indiens.

Tucson, Ariz., 25—L'Agent Wilcox est arrivé ici aujourd'hui en route pour San Carlos. Il s'exprime en termes énergiques, contre le retour des renégats Chiricahuas, (mâles) à l'agence San Carlos; en même temps, il est très anxieux d'éviter un conflit avec les autorités militaires, et espère que l'affaire sera arrangée amicalement entre le secrétaire Teller, et le secrétaire du Département de la guerre.

Bandit tué.

St. Louis, 26—Une dépêche de Charleston, Mo., rapporte que le bandit redouté Richard Ingold, en voulant résister à une arrestation, a reçu deux balles dans le dos. Il ne survivra pas à ses blessures.

Collision.

Helena, Montana, 26—Une dépêche reçue ici rapporte qu'à 6:30 P. M., samedi, un train du "Northern Pacific," avec cent cinquante Chinois à bord, a heurté un train chargé de bois à Heron, a déraillé et a été renversé. Dix-huit Chinois ont été tués et vingt-cinq autres blessés. L'ingénieur et le chauffeur d'une des locomotives ont été grièvement blessés.

Mortalité à Damiette.

Damiette, 26—Sur 42 décès qui ont eu lieu hier ici, 28 ont été déclarés être occasionnés par le choléra. Les autres décès on suppose, sont de la même maladie.

Expédition pour l'Arctique

St-John, N. F., 26—Le navire expéditionnaire de l'Arctique, le Proteus, se prépare activement à partir pour un voyage à Lady Franklin Bay. Il partira probablement jeudi. Le steamer Yantic, de la marine des Etats-Unis, est ici, et doit accompagner le Proteus au Smith's Sound.

Gardes Continentaux.

New-York, 26 juin.—Les gardes Continentaux, de la Nouvelle-Orléans, ont passé la journée à visiter plusieurs sections de la ville. Ils partiront pour Philadelphie jeudi matin.

Funérailles de Charles E. Anthony.

New-York, 26 juin.—Les funérailles du Prof. Charles E. Anthony, du collège de la ville de New-York, et président de la société numismatique archéologique Américaine, ont eu lieu aujourd'hui de l'église de la Transfiguration. Le professeur est mort à Brême, Allemagne.

Mort de Patrick Farley.

Cleveland, Ohio, 26—Patrick Farley, père du maire John H. Farley, et résident de cette ville depuis une cinquantaine d'années, est mort aujourd'hui à l'âge de 81 ans. C'était un des doyens de la franc-maçonnerie du pays.

Incendie.

Ottawa, Ills., 26 juin—La brasserie Rubenstein a brûlé ce matin. Perte, $20,000; assurance, $5,500. L'incendie a été le résultat d'une explosion.

Naufrage.

Halifax, 26 juin—Le steamer Rhiwinda a fait naufrage à la hauteur de Berryhead. Tout l'équipage a été sauvé.

Ouragan.

Bedford, Pa., 26—Un ouragan accompagné d'une pluie torrentielle a passé sur cette ville. Une grande partie de la ville a été inondée. La récolte est en partie détruite.

Mort de Stephen Alexander.

Princeton, N. J., 26—Stephen Alexander, professeur d'astronomie au collège Princeton, est mort, hier soir, à l'âge de 76 ans. Il avait été professeur de ce collège pendant près d'un demi-siècle.

Funérailles de l'archevêque Wood.

Philadelphia, 26 juin—Parmi les hauts dignitaires de l'église qui assistaient aux funérailles de l'archevêque Wood, se trouvaient: Les archevêques Williams, de Boston; Corrigan, de New York; les évêques Becker, de Wilmington; Shanahan, de Harrisburg; Mullen, de Erie; Elder, de Cincinnati. Le cortège s'est formé à la cathédrale et a parcouru les principales rues de la ville.

Le sénateur du New Hampshire.

Concord, 26—Jusqu'ici les tours de scrutin n'ont donné aucun résultat définitif pour l'élection d'un sénateur des Etats Unis par les deux chambres de la Législature. Au dernier ballottage M. Harry Bingham avait réuni le vote le plus considérable 117 voix, il en faut 161 pour une élection. Le total des membres réunis de l'Assemblée Générale est de 321.

Viol.

Louisiana, (Missouri) 26 juin—Hier matin une jeune fille, du nom de Kate Murray, a été outrageusement assaillie par un nègre. Le scélérat lui a d'abord fait perdre connaissance en l'abattant d'un coup de pierre, puis il l'a liée, baillonnée et violée. On a arrêté un certain Joe Brown, nègre, que l'on soupçonne de ce crime, mais la jeune fille n'a pu l'identifier. Néanmoins la population est fort surexcitée et parle déjà de lynch.

Evasion audacieuse.

Vandalia, Ill., 26—Hier soir, comme le shérif faisait sa ronde afin d'enfermer les prisonniers dans leurs cellules, six de ceux-ci sont parvenus à se rendre maîtres de lui, et puis se sont évadés. C'est la seconde évasion de ce genre depuis six mois.

Fièvre Jaune.

Galveston, Texas, 26 juin.—Un représentant de la presse associée a entrevue aujourd'hui une personne qui est placée pour avoir des informations dignes de foi relativement à la mortalité à Vera Cruz. Cette personne rapporte, que la mortalité est plus grande qu'on ne l'a rapportée précédemment et qu'on cherche à cacher le nombre de décès. Ce qu'il y a de certain, ajoute-t-elle c'est que sur 7 personnes frappées par la maladie, il en meurt 6, voilà la proportion. C'est une fièvre d'un type très virulent.

Crue des eaux.

Kansas City, 26—A 11 heures, le fleuve avait atteint 23 pieds 7 pouces; aujourd'hui, il est presque stationnaire; mais tout indique qu'il continuera à monter lentement. Une grande vigilance est exercée par les populations du Est et West Kansas City.

Marchés Etrangers.

Paris, 26, 5 p m—Rentes 78 fr. 87 1/2c.

Liverpool, 26, midi—Coton, calme et plus facile. Ventes 7,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 5 11/16d. Middling Orleans 5 13/16d. Recettes 9600 balles, américaines 6800.

Futurs très calmes; Uplands, Low Middling clause, livraison juillet et août 5 45/64d, août et septembre 5 49/64d, septembre et octobre 5 49/64d, novembre et décembre 5 40/64d, décembre et janvier 5 40/64d.

Liverpool, 26, 1:30 p m—Coton sans changement, ventes d'aujourd'hui de coton américain 5720 balles.

Manchester, 26, 3 p m—Le marché des tissus et fils est calme.

Liverpool, 26, 4 p m—Coton—Futurs faibles—livraison en juin et juillet 5 43/64d, juillet et août 5 44/64d, août et septembre 5 46/64d, octobre et novembre 5 41/64d, novembre et décembre 5 39/64d.

Berlin, 26—L'état de la Banque Impériale d'Allemagne montre une diminution en espèces de 5,500,000 marcs.

Marchés américains.

New York, 26, midi—Coton calme et 1/16c plus bas. Ventes 127 balles, hier soir 572. Ordinary 7 1/2, good ordinary 8 3/4, strict good ordinary 9 7/16, low middling 10, middling 9 15/16, middling Orleans et Texas 10 11/16.

Futurs faibles. Ventes 37,000 balles. Livraison juin 10,36 à 10,37, juillet 10,37 à 10,39, août 10,47 à 10,48, septembre 10,24 à 10,25, octobre 9,95 à 9,96, novembre 9,86 à 9,87, décembre 9,88 à 9,89, janvier 9,96 à 9,97, février 10,08 10,09, mars 0,15 à 10,18.

New York, 26—Coton fermé. Futurs calmes mais fermes. Livraison en juin 10,36, juillet 10,38, août 10,47, septembre 10,24, octobre 9,96, novembre 9,87, décembre 9,89, janvier 9,97, février 10,07, mars 10,17.

PASSES.

Port Eads, 26, midi—Vent du sud-est. Pas d'arrivage ni de départ.

Port Eads, 26, 6 p m—Vent du sud-est. Pas d'arrivages.

Parti, steamships Historian pour Liverpool et S J Oteri pour Belize, Honduras, barque Maitland pour Brême et la goëlette Mathilde Kranz pour Boston.

FLEUVES ET RIVIÈRES.

Louisville, 26—La rivière baisse et a 9 1/2 pieds dans le canal, 6 1/2 pieds aux chutes. Temps couvert et frais.

Memphis, Tenn, 26—Le fleuve monte. Temps agréable.

Vicksburg, Miss., 26—Le fleuve a baissé de 1 pouce. Parti, Warren pour la Nile Orléans, à 5 p m.

Cairo, 26—Le fleuve a 36 pieds 3 pouces et est stationnaire. Temps couvert; thermomètre 80°.

Evansville, 26—La rivière a 15 pieds et 8/10 de pouce et baisse. Temps couvert et frais; mercure 65 à 72. Arrivé, Theo Sherlock de la Nile-Orléans à 8 p m.

Cincinnati, 26—La rivière a 18 pieds 10 pouces et baisse. Temps couvert; thermomètre 70.

Pittsburg, 26—La rivière a 5 pieds 9 pouces et est stationnaire. Temps chaud. Averses.

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS.

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

—ET—

contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunit en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS:

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 0

ÉDITION HEBDOMADAIRE

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro.......10 cen

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 26 juin 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$2,885,385 13	$332,044 67
Même temps la semaine dern.	2,695,659 59	439,892 24

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies) ... pour de (une dollar) ... 90 à 86
Prix de l'argent en lingot à Londres ... 50 9/16d

MONNAIES ETRANGERES.

Dollar mexicain	85 1/2 @	—
Pièces de 5 francs	— @	—
Pièces de 20 francs	3.75 @	3.86
Souverains	4.80 @	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50 @	—
Doublons espagnols	16.40	
Doublons patriotes	15.25	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c. par peso	
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 esc	
Or américain poids léger	95 @ 99	
Or au titre mutilé	5 p. 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en demande modérée et le marché est facile.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent de A1 ... 8 à —
Prêts sur garanties collatérales ... 6 à 7 pour cent
Hypothèque A1 ... 7 à 9

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94 1/8 à 94 1/4.
Le STERLING est stable.
Connaissement de navire et A1 d'ecr ... 483 à 483 1/2
Traites de banques (sommes fortes) ... 485
de (sommes faibles) ... 485 1/2
Soixante jours
LES FRANCS sont stables.
Francs de commerce ... 5.21 1/4 à 5.21 1/8
Traites de banques, nominales 5.17 1/2 à 5.16 1/4
Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce 25c d'esc. au pair.
Les Banques tirent des chèques nominaux à $1,25 à 1,50 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les derniers cours courants recueillis de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4 0/0 ici	119 1/8	120
do à Londres		121 1/4

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 0 ... M.

35 actions du Waterworks Co		48
10 actions du Home Ins Co		49 1/2
La 7's 50	59 1/2	83 / 83 1/2

Bureau à 2 P. M.

20 actions Waterworks Co	48
200 ...do	49
65 ...do	49 1/2
13 actions du Merchants Mut. Ins. Co	117 1/2
5,000 Louisiana 7's	59 1/2
1,000 Bons à prime	83 1/2
1 000 City 6 0/0 certificates for cons. coup	92
La 7's 59 1/2 59 1/2 — Prime 83 1/4 83 1/2	

ACTIONS ET BONDS.

Derniers cotes du N. O. Stock Exchange

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	131 1/2	132 1/2
Citizens	100	120 1/2	123
Germania National	100	136 1/2	—
Germania Savings	100	117	—
Hibernia National	100	130	—
Louisiana National	100	128 1/2	—
2 Mech. Loan & Savings	100	100	—
Mutual National	100	125 1/2	127 1/2
N. O. National	100	—	—
People's	50	60 1/2	62
State National	100	120	—
Union National	100	149 1/2	152
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	118	119 1/2
Factors and Traders Ins	100	124	125 1/2
Firemen's	50	—	—
Hope Insurance Co	100	120 1/2	125
2 Hibernia Insurance	100	116	—
Home Ins	40	39 1/2	42
Hope Insurance	100	101 1/2	105
Lafayette	100	75	—
2 Merchants Mutual	100	115 1/2	117 1/2
Mechanics & Traders Ins	100	123 1/2	126
N. Orleans Insurance As.	50	—	—
New Orleans Ins Co	50	62	65
People's Insurance	5	31	—
Sun Mutual Insurance	100	130	—
Southern Insurance Co	100	—	108
Teutonia	100	130 1/2	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	92	97
Crescent City	100	80	91
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	88	90 1/2
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	57	60
Actions Diverses.			
Louisville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	34 1/2	38
Lo. Sugar Warehouse	100	—	—
Jeff. City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Mfact. Co	50	23 1/2	25
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	80	95
La Land Reclamation Co	100	—	—
2 Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	81 1/2	82
N. O. Waterworks Co	100	49 1/4	49 1/2
Planters Crescent Oil C	100	75	125
3 Sugar Shed Company	50	—	—
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
3 Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
3 Southwestern Brush Electric Light Co	100	—	—
Gouvernement d'Etat.			
Louisiana Sevens		59 1/2	59 1/2
— Twos		—	—
— Fours		75	90
— Consolidated Bonds		61 1/2	64
		Offre	Demande
Bons de Ville.			
Premiums Issued 1875		83 1/4	83 1/2
Privilèges sur bons à prime		1/8	1/8
Premium drawn number		160	—
Crescent 6s		96	96 1/2
City 6 0/0 certificates		83	88
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup.		92	93
Extended 6s		—	—
City Cons. Ex. Issued 1852		96	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		—	—
Jack. R. R. 1st mort		108 1/2	—
Jack. R. R. 2d mort coup		116	—
Jack. R. R. 3d mor. dbt R		—	—
Morgan L & T 1st goldmort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		—	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		108	110
St Charles St RR mortgage		—	—
N. O. Waterworks Co mort		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		—	—
1882 Ordinary		—	—
Bonds No		—	—
Certificats d'école à l'Etat		—	—
City Time Cts		51 1/2	56 1/2
Jan. 1879, In'G'est State Coo		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 92 de 1880		41	50
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		16 1/2	23 1/2
do prior to No 12		57	70
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidated		89	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Granmmer's Issue 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 3100 balles, commençant 1000 balles après 2.30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/4c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats ... balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 3/16	7 3/16	7 5/16
Ordinary	7 13/16	7 13/16	7 15/16
Good Ordinary	8 11/16	8 11/16	8 13/16
Low Middling	9 1/4	9 1/4	9 7/16
Middling	9 13/16	9 13/16	9 7/8
Good Middling	10 1/16	10 1/16	10 3/16
Middling Fair	10 5/16	10 5/16	10 7/16
Fair	11 1/8 nom	11 1/8 nom	11 1/8 nom

FUTURS.

Calme et stable.

Juin 9.86 nominal; juillet 9.95 à —; août 10.06 à 10.07; septembre 9.82 à 9.83; octobre 9.62 à 9.63; novembre 9.54 à 9.55; décembre 9.55 à 9.56; janvier 9.65 à 9.66; février 9.76 à 9.77; mars 9 87 à 9.89.

Les ventes commencent 29,200 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi et middling était coté à Galveston à 9 1/2; à Mobile à 9 3/4; à Savannah à 9 3/4; à Charleston à 10; à Wilmington à 9 3/4; à Norfolk à 10; à Baltimore 10 1/4 à 3/8; à New York 10 1/2; à Boston à 10 3/4; à Memphis à 9 3/4, à Augusta à 9 3/4; à Philadelphie à 10 3/4; à Cincinnati à 10 et à St-Louis à 9 3/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Stable

Coton: ordinary 7 7/16; good ordinary 8 11/16; strict good ordinary 9 3/8; low middling 9 3/4; middling uplands 10 1/8; middling Orleans 10 1/4; middling Texas 10 1/4.

FUTURS.

Calme et stable

Juin 10.36 à —; juillet 10.38 à 10.39; août 10.47 à 10.48; septembre 10.24 à 10.25; octobre 9.96 à 9.97; novembre 9.87 à 9.88; décembre 9.89 à 9.90; janvier 9.97 à 9.98; février 10.07 à 10.09; mars 10.17 à 10.19; avril 10.27 à 10.30; mai 10.41 à 10.46.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,648,403 balles; même temps l'année dernière, 1,167,837 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 5,879,430 balles; même temps l'année dernière, 4,568,761 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,550,925 balles; même temps l'année dernière, 1,125,895 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,468,778 balles; même temps l'année dernière, 3,394,866 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 104,952 balles; même temps l'année dernière, 64,858 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 405,94? balles; même temps l'année dernière, 331,980 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Inactif et plus facile.

Coton—5 11/16d pour le middling uplands et 5 13/16d pour le middling Orléans.

FUTURS.

4 p m—Faibles.

MARCHE DU HAVRE.

Inactif.

Coton—69 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 69 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est stable et la demande modérée. Les mélasses sont inactives.

SUCRE

Sous cotons: la livre

Inferior	4 3/4 @	5 1/4
Common	6 1/4 @	6 1/4
Good common	6 3/8 @	6 1/4
Fair	6 3/4 @	6 7/8
Good fair	6 7/8 @	6 7/8
Fully fair	7 @	7 1/8
Prime	@	7 1/4
Strictly prime	7 3/8 @	7 1/2
Choice	@	7 3/4
Seconds	6 1/2 @	7 1/4
Jaune clarifié	7 3/4 @	8 1/2
Gray Clarified	Nominal	
Off whites	@	8 1/4
Choice whites	8 3/4 @	8 3/4

Cistern bottoms 3c.

CITY REFINERY SUGAR—Le marché est calme et stable.

Cut loaf 9 3/4 à 10 la livre; powdered 9 3/4 à 9 3/4; granulated 9 1/4 à 9 3/4; Standard A's 9 à —; Off A's 8 1/4 à 8 3/4.

REFINERY MOLASSES — Choice reboiled open kettle 40c; Prime 25c; Fair reboiled 20 à 22c.

MELASSE—

Sous cotons: le gallon

CENTRIFUGAL—Choice nominal; strictly prime nominal, prime nominal; fair 27 à 30, common 24 à 26, inferior 18 à 22.

Fermenting—20 à 30, selon la qualité.

RIZ CLEAN—Le marché est calme et stable.

Sous cotons: la livre

No. 1	2 1/4 @ 3
Common	4 1/4 @ 5
Ordinary	5 1/4 @ 5 1/4
Fair	5 3/4 @ 5 3/4
Good	5 3/4 @ 5 7/8
Prime	6 @ 6 1/4
Choice	6 3/4 @ 6 3/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est inactif et facile.

Fancy 5 7/8 à 6 le baril; choix 5 40 à 5 3/8; family 4 75 à 5.

FARINE DE MAIS—2 60.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 50 à 3 75 pour le choix.

GRU—Choice $3 65 à 3 70; ordinary 3 10 à 3 25 le baril.

GRU FIN—Nominal à 3 75 à 3 90.

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 5c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 63 à — le sac pour le blanc, 62 à — le blanc mêlé; rien pour le jaune et 61 à 62 le jaune mêlé.

AVOINE—42 à 43c. le boisseau.

SON—à 90c le cwt.

FOIN—Strictly Choix à $16 00 à 17 00; prime to strictly prime à $14 00 à 15 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

(Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.)

Les provisions sont inactives.

MESS PORK—17 75 à 18.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 7 1/2; short rib sides — à —; clear — à —.

BACON—Epaules 8 1/4 à 8 1/2; short rib sides, long clear sides, 9 7/8; short clearsides —.

GRAISSE—En tierçons, refined 10 1/4 à 10 3/8.

JAMBONS—13 1/4 à 14.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de 1/4 à 1/2c pour les autres articles de cochon.

BREAKFAST BACON—Nominal 13 1/2 la livre.

BŒUFS — Choice family mess beef $16 00 le baril, $9 75 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril, Fulton market $10 50 à 10 75 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 10 1/2 à —; good 10 1/4 à —; fair 9 1/2 à —; ordinary 8 1/2 à — la livre; common 7 1/2 à 7 3/4.

THE—Oolong, fair à medium 17 à 18; fine à finest 44 à 85; Imperials commun à fair 30 à 28; fair à medium 30 à 60; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE — Western creamery, strictly fancy 25c, fine 22 à 23; western creamery good to choice 19 à 20; western dairy choice 19 à 20, do prime 17 à 18; Western dairy good 15 à 16; fair — à — common 7 à 9.

FROMAGE — New York cream, nom'l à 15c; western ched dars full cream rien; western fall cream flats choice 11 à 11 1/4, choice Illinois part skims 9 1/2 à 10, prime Illinois part skims 8 1/2 à 9, good 7 à 8c, Young America rien.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's—Magnolia 4 à 4 1/4c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. Del'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 5 3/4 à 6. St. Rollix XXX German Olive 4 1/4 à 4 1/2c; Procter & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/4 à 4 3/4; miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—City Coarse 75c, Gretna Coarse 70c; City Fine 95c, Gretna Fine 90c, City Crushed $2 00; Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1 3/4 à 4 1/2, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 7 3/4c la livre, celles de la Virginie 11c. Pêches séchées de l'Ouest nominales à 5 à 5 1/2; Pommes séchées de l'Ouest, choice 8 à 8 1/2c; fancy sliced de l'Est 10, évaporées 15 à 16.

ETRANGERS—Citrons Palerme $3 50 à 4 50 la boîte. Messine $4 00 à 4 50; Raisins layer à $2 25 la boîte; Londres layer, $3 05. Bananes $1 00 le régime; Figues bana nes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien; Dates 7c la livre. Dates persanes 10c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/4 à 7 1/2c la livre. Prunes 8 9 1/2c la livre. Oranges 18c la livre. Châtaignes italiennes 18c la livre. Amandes 19 la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 17c; de françaises à 13c. Noix de Cocos à $32 50 le 1000, 34 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, ex-levée; oil cake, prime $23 75 à 24 00 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton $21 50 à 22 00 par short ton ex-levée; huile de coton crue, 38 à 40c le gallon ex-levée; huile raffinée, 45 à 46 1/2; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1c sur la livre.)

POMMES DE TERRE—Pommes de terre nouvelles, country packed and en sacks 1 25 à 1 50, selon la qualité; in shipping order 1 75 à 2 00 le baril.

PATATES DOUCES—$1 00 à 1 25 in bbl et 1 50 à 1 75 packed le baril.

OIGNONS—Louisiane — Country packed and in sacks 3 75; in shipping order 4 à 4 25.

AIL—Louisiane 50 à 75c le paquet.

CHOUX—Western $3 50 à 4 00 par crate.

CHOUCROUTE—De l'Ouest, rien; de la Louisiane $10 à 12 le baril.

COW PEAS—Clay —; à 75c le boisseau; High Mixed — à 65c; low mixed — à 60c; Whippoorwill — à 65c.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4 1/2c la livre; good white medium 4 1/2; white kidney 6 à 6 1/4; red choix nominal à 6 3/4 à 7, western white choice à 3 3/4 à 4; western red kidney rien; pois verts 2 1/2 à 2 3/4c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 6 00 à 6 50 la douz; poulets $1 50 à 3 50; canards $4 00 à 5 00; oies $4 00 à 5 50; dindes 12 00 à 14 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 00; poulets $1 50 à 2 25; canards $4 00; oies $5 à $6; dindes $12 à 18.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 11 à 13c, ceux de la Louisiane 1? à —.

SUIF—7 1/2 à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—26 à 27c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 19 à 20c; clear lake 21 à 22c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 8 1/2c; kips 14 à 20 livres, — à 8 1/2c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 10 1/2 à 11 1/2; dry salted 9 1/2 la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry 1/3c off.

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 5 à 15c pièce; racoons 5 à 15c; renard 10 à 0c; chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c opossum 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre; moutons 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c; crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; audessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/2 à 2 3/4c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/4 à 3 1/2c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 8c la livre; de de vaches —à 8c

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts — Common to medium Lugs 4 1/2 à 5; good do 5 1/4 à 5 1/2; Low leaf 6 à 6 1/2, medium 7 à 8; good 8 1/2 à 9 1/2; fine et selections 10; Cuttings sorte — Lugs 5 à 7 1/2; leaf 8 à 16; fancy 18 à 25.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 90 à $1 05 la liv; 2me medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 35 à 40c; commons 11-inch 4's et 8's, 25 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 45c. Black sweet, 30 à 50c. No 1. 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre en tin fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —de plus par baril. Pitch, 2 25 à —; goudron $4 00 à 4 50 le baril, 2 50 à — le demi-baril. Résine—D et E $1 70, $1 80, G $1 90, H $2,00, I $2,25, K $2 50, M $2 75, N $3,25 Essence de térébenthine 27 1/2 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 1/4 livres 10c la yarde; 2 livres 11c; 2 1/4 livres, 12c; baling twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 40 est le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45 à 50c le baril; tonneau; à 50 à 9c ..., chevrette $9 50 à 10 50 le ton; bateaux 45c le baril; steamer $4 50 le tonneau; en gros 3? à 35c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril Helena coal, pour familles, 45c; Pratts coal car chars, pour le L and N R R $4 00 le ton; Helena coal de $4 50 le ton

...du Mechanics' and Traders Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long $ 1,000 ... $14 00 @ 16 00

For building, Timber over 32 long	16 00 @ 25 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in, merchant	14 00 @ 16 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in, clear	16 00 @ 20 00
Boards for sheathing	8 00 @ 12 00
Weather boarding	13 00 @ 15 00
Weather boarding dressed	16 00 @ 18 00
Cottonwood boards and plank	12 00 @ 14 00
Flooring, dressed 1 1/4 inch merch	20 00 @ 25 00
Flooring, dressed 1 1/4 inches clear	25 00 @ 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	32 50 @ 35 00
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	32 50 @ 35 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 1/2 in., merchantable	13 00 @ 16 00
Ceiling, dressed, 3/4 and 1/2 inch, clear face	18 00 @ 20 00
Shelving, or base dressed	18 00 @ 20 00
Shelving double dressed	20 00 @ 25 00
Wharf timber per B foot	10c
Wharf timber 12x12 square	@ 15 1/2
CYPRESS — Sills, fence posts, sleepers	13 00 @ 25 00
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	25 00 @ 30 00
...cards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch	32 50 @ 35 00
...cier plank, 2, 2 1/2 and 3 in	35 00 @ 50 00
...ex boards	14 00 @ 16 00
Cedar in logs	@ 9 1/2
Cedar sawed	4 1/2c
WALNUT—Ohio river 1 1/4 inch	50 00 @ 80 00
Arkansas river	60 00 @ 100 00
Black river	80 00 @ 120 00
Mahogany in logs	10 @ 12c
Mahogany sawed	16 @ 18c
OAK—Ohio river, 1 to 4 inches	60 00 @ 80 00
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 @ 60 00

Building Materials—

SHINGLES—20 in. guaranteed	4 00 @ 4 50
20 inches merchantable	3 75 @ 4 00
LATHS—Plaster	1 75 @ 2 00
BRICK—Red building, ₩ 1,000	8 50 @ 10 00
Lake building ₩ 1,000	10 50 @ 11 00
Lake paving ₩ 1,000	12 50 @ 13 50
American fire ₩ 1,000	35 00 @ 40 00
English fire ₩ 1,000	35 00 @ 45 00
LIME—Alabama ₩ bbl	1 00 @ 1 25
Western ₩ bbl	1 25 @ 1 35
CEMENT—Portland ₩ bbl	3 25 @ 3 75
Rosendale ₩ bbl	1 75 @ 2 00
Western ₩ bbl	1 40
PLASTER—Calcined ₩ bbl	1 85 @ 2 25
Hair plaster ₩ lb	04 @ 06
SAND—River ₩ bbl	— @ 20
Yellow ₩ bbl	25 @ 30
White ₩ bbl	30 @ 50
Ballast ₩ bb	— @ 20
TILES—English ridge, each	15 @ 75
Fire tiles	50 @ 1 25
SLATE—Hangor quarry ₩ sq're	6 00 @ 10 00
Virginia quarry ₩ square	5 50 @ —
Chapman quarry ₩ square	7 50 @ 10 00
Purple ₩ square	6 25 @ 7 00
English quarry ₩ square	10 00 @ 13 00
FLAG STONE—	
German 16x16 ₩ yard	$ 1 50
German 19 1/2x19 1/2 ₩ yard	1 50
German 22 1/2x22 1/2 ₩ yard	2 00
German 28 1/2x22 1/2 ₩ yard	2 00
MISCELLANEOUS—	
Schillinger pavement, Laid	2 65
Slate, slabs and hearths per squ ft	— @ 50
IRON—	
Bars round and Square—1 to 3/4 ₩ 100	2 25 @ 2 75
Bars, flat, 1 1/4 to 4x3/4 inches ₩ 100	2 25 @ 2 75
Bands, light, 3 to 6x1/4 inches ₩ 100	3 25 @ 3 50
Bands, heavy, 3 1/2 to 6x1/4 inches ₩ 100	— @ 2 70
Hoops, 3/4 and 9/16, 17 to 20 G per lb	2 50 @ 2 60
Sheet 10 to 14 G per lb	— @ 2 50
Sheet, galvanized, 26 G per lb	9 1/2
Roofing	— @ 1 15
NAILS—	
Ten d nails ₩ keg	3 40 @ 3 50
Cut spikes ₩ keg	3 65 @ 3 75
TIN—	
Roofing, 1x20x28 inches ₩ box	13 00
I. C. 1x20x28 inches ₩ box	12 00
1x14x20 inches ₩ box	6 50
I. C. 14x20 inches ₩ box	6 50
Block ₩ lb	26
COPPER—	
Roofing per lb	26
Brazier's sheets 12 lb and over	28 @ —
BRASS—	
Sheet	27
ZINC—	
Sheet	8 @ —
LEAD—	
Pig	— @ 5 1/2
Sheet	— @ 6
Pipe	— @ 6 1/2
PAINTS—	
White Lead, strictly pure per lb	6 1/2 @ 8 1/2
Red—Painters per lb	— @ 8
Red—Extra per lb	— @ 7
OILS	
Linseed—Raw per gal	58 @ 60
Linseed—Boiled per gal	63 @ 65
Linseed—Imperial per gal	48
Lard—Winter per gal	95 @ 1 00
Lard No 1	80 @ 85
Cotton seed	48 @ 50
Imperial bright varnish	20
Turpentine	43 @ 50

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	110 @ 150
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	100 @ 125
Mulets, qualité moyenne	150 @ 190
Mulets pour rizières	125 @ 150
Mulets, première classe	180 @ 225
Forts mulets de ville et charroi de charbon	225 @ 25

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 27 JUIN 1883.

Cincinnati....LARIS C. BROWN, à 5 P M
St-Louis....ANNIE P. SILVER, à 5 P M
Ouachita....JNO. H. HANNA, à 5 P. M
Shreveport....JEWEL, à 5 P M
Bayou Sara....CORONA, à 5 P M
Washington....FANCHON, à 5 P M
Bœuf River....ZEA No 10, à 5 P M
Donaldsonville....ASSUMPTION à 10 A M
Quarantaine....BELLE à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 26 JUIN 1883

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship E D Sidbury, Minot, Vera Cruz & Tampico
Steamship Louisiana, Gager, New-York.

ARRIVES.

Goëlette (amér) Magnolia, Atkinson, Tecolutla précédemment rapportée à la Quarantaine.
Goëlette (mex) Maria, ——, Frontera précédemment rapportée à la Quarantaine

BATEAUX A VAPEUR.

Belle, O'Prv, du bas du fleuve
Wyoming, Stein, de Cincinnati
Corona, Libano, du Bayou Sara
Jno H Hanna, Blanks, de Trenton
Assumption, Taylor, de Laurel Valley

(A la station de la Quarantaine.)

Goëlette (amér) Yosemite, Russell, Frontera

EXPORTATIONS

VERA CRUZ—par steamship E D Sidbury ..797 balles coton et divers
NEW YORK—par steamship Louisiana.. 2886 balles coton, 12,710 sacs farine graine coton, et divers

Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE — par steamer Belle .. colis divers
CINCINNATI — par steamer Wyoming..22 balles coton, 35 boucts tabac et divers
BAYOU SARA—par steamer Corona ...21 balles coton, 59 boucts sucre
TRENTON—par steamer John H Hanna.. 395 balles coton, 47 sacs graine coton
LAUREL VALLEY—par steamer Assumption..166 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY......345 balles coton, 8 sacs riz brut et divers
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD .. 28 balles coton
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ..166 balles coton, 27 sacs graines coton, 71 boucts tabac
TEXAS & PACIFIC RAILWAY .. 93 balles coton.

PHOSPHATE de FER de LERAS

Pharmacien, Docteur ès-sciences

Ce liquide, analogue à une eau minérale ferrugineuse concentrée, est le seul des ferrugineux qui, se rapprochant de la composition du globule sanguin, offre l'avantage inappréciable d'agir comme réparateur et reconstituant des os et du sang. Il ne constipe jamais, ne fatigue pas l'estomac, ne noircit pas les dents; il s'emploie toujours avec succès contre les maux d'estomac, les pâles couleurs, l'appauvrissement du sang et toutes ces indispositions auxquels sont sujets les dames, les jeunes filles et les enfants lorsqu'ils sont pâles, anémiques, languissants et privés d'appétit.

Paris, 8, rue Vivienne
et dans les principales pharmacies

CAPSULES AU MATICO

DE GRIMAULT & Cie, Phar.
8, rue Vivienne, Paris

Résultat infaillible dans le traitement de la gonorrhée, sans jamais fatiguer l'estomac comme le font toutes les Capsules au copahu liquide.